



CONVENTION-CADRE SUR
LES
CHANGEMENTS
CLIMATIQUES

Distr.
LIMITEE

FCCC/SBI/1996/L.3
15 juillet 1996

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

ORGANE SUBSIDIAIRE DE MISE EN OEUVRE
Troisième session
Genève, 9-16 juillet 1996
Point 9 de l'ordre du jour

RAPPORT DE L'ORGANE SUBSIDIAIRE DE MISE EN OEUVRE

Projet de rapport de l'Organe subsidiaire de mise en oeuvre
sur sa troisième session

Président : Mohamed M. Ould El Ghaouth (Mauritanie)

TABLE DES MATIERES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
I. OUVERTURE DE LA SESSION		
II. QUESTIONS D'ORGANISATION		
A. Adoption de l'ordre du jour		
B. Organisation des travaux de la session		
C. Participation		
D. Documentation		
III. COMMUNICATIONS NATIONALES		
A. Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention : directives, calendrier et processus d'examen		
B. Communications des Parties non visées à l'annexe I de la Convention : directives, facilitation et processus d'examen		

TABLE DES MATIERES (suite)

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
IV. COOPERATION FINANCIERE ET TECHNIQUE		
A. Mécanisme financier		
i) Directives à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial		
ii) Mémoire d'accord entre la Conférence des Parties et le Conseil du Fonds pour l'environnement mondial		
B. Activités du secrétariat relatives à l'appui financier et technique aux Parties		
V. MISE AU POINT ET TRANSFERT DE TECHNOLOGIES		
VI. ACTIVITES EXECUTEES CONJOINTEMENT DANS LE CADRE DE LA PHASE PILOTE		
VII. QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES		
A. Etablissement du secrétariat permanent et dispositions relatives à son fonctionnement		
B. Recettes, exécution du budget et répartition des ressources en 1997		
VIII. EXAMEN DU PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 1996-1997		
IX. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION		

Annexes

I. OUVERTURE DE LA SESSION

(Point 1 de l'ordre du jour)

1. La troisième session de l'Organe subsidiaire de mise en oeuvre (ci-après dénommé le SBI) s'est tenue au Palais des Nations, à Genève, du 9 au 16 juillet 1996.
2. Le Président du SBI, M. Mohamed M. Ould El Ghaouth, a ouvert la session à la 1ère séance, le 9 juillet 1996. Souhaitant la bienvenue aux participants, il s'est référé à l'important volume de travail dont le SBI était saisi et a invité les représentants à s'efforcer d'adopter des recommandations sur toutes les questions de l'ordre du jour en vue de leur adoption par la Conférence des Parties à sa deuxième session.

[à compléter]

II. QUESTIONS D'ORGANISATION

(Point 2 de l'ordre du jour)

A. Adoption de l'ordre du jour

(Point 2 a) de l'ordre du jour)

3. A sa 1ère séance, le 9 juillet, le SBI a adopté l'ordre du jour ci-après :
 1. Ouverture de la session
 2. Questions d'organisation :
 - a) Adoption de l'ordre du jour;
 - b) Election des membres du bureau autres que le Président;
 - c) Organisation des travaux de la session;
 - d) Rapport de l'Organe subsidiaire de mise en oeuvre à la Conférence des Parties
 3. Communications nationales :
 - a) Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention : directives, calendrier et processus d'examen;
 - b) Communications des Parties non visées à l'annexe I de la Convention : directives, facilitation et processus d'examen
 4. Coopération financière et technique
 - a) Mécanisme financier :
 - i) Directives à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial;

- ii) Mémorandum d'accord entre la Conférence des Parties et le Conseil du Fonds pour l'environnement mondial;
 - b) Activités du secrétariat relatives à l'appui technique et financier aux Parties
5. Mise au point et transfert de technologies
 6. Activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote
 7. Questions administratives et financières :
 - a) Etablissement du secrétariat permanent et dispositions relatives à son fonctionnement;
 - b) Recettes, exécution du budget et répartition des ressources en 1997
 8. Examen du programme de travail pour 1996-1997
 9. Rapport sur les travaux de la session.

B. Organisation des travaux de la session

4. A sa 1ère séance, le 9 juillet, le SBI... Le Président s'est par ailleurs référé aux documents mentionnés dans le document FCCC/CP/1996/1/Add.2.

[à compléter]

C. Participation

5. Pour la liste des participants à la troisième session du SBI, on se référera à la section J du chapitre II de la première partie du rapport de la Conférence des Parties sur sa deuxième session.

D. Documentation

6. On trouvera à l'annexe I ci-après la liste des documents établis pour le SBI à sa troisième session.

III. COMMUNICATIONS NATIONALES

(Point 3 de l'ordre du jour)

A. Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention : directives, calendrier et processus d'examen

(Point 3 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

7. A sa 3ème séance, le 11 juillet 1996, le SBI a abordé la question des communications nationales des Parties visées à l'annexe I de la Convention. Il était saisi des documents ci-après établis par le secrétariat :

FCCC/CP/1996/12 et Add.1 et 2; et FCCC/CP/1996/13.

8. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties, dont un a parlé au nom de...

9. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

10. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session une recommandation sur ..., dont le texte figure dans le document...

[à compléter]

B. Communications des Parties non visées à l'annexe I de la Convention : directives, facilitation et processus d'examen

(Point 3 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

11. A sa 4ème séance, le 12 juillet, le SBI a abordé la question des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SB/1996/Misc.1/Add.1).

12. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de... et un autre au nom de...].

13. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

14. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session une recommandation sur ..., dont le texte figure dans le document...

[à compléter]

IV. COOPERATION FINANCIERE ET TECHNIQUE

(Point 4 de l'ordre du jour)

A. Mécanisme financier

i) Directives à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial

1. Délibérations

15. A sa deuxième séance, le 10 juillet, le SBI a examiné la question des directives à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/8).

16. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a pris la parole au nom de ... et un autre au nom de ...].

17. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

18. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...

[à compléter]

ii) Mémoire d'accord entre la Conférence des Parties et le Conseil du Fonds pour l'environnement mondial

1. Délibérations

19. A sa 2ème séance, le 10 juillet, le SBI a examiné la question relative au Mémoire d'accord entre la Conférence des Parties et le Fonds pour l'environnement mondial. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/9).

20. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a pris la parole au nom de ... et l'autre au nom de ...].

21. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

22. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...

[à compléter]

B. Activités du secrétariat relatives à l'appui financier
et technique aux Parties

1. Délibérations

23. A sa 2ème séance, le 10 juillet, le SBI a examiné la question des activités du secrétariat relatives à l'appui financier et technique aux Parties. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/10).

24. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont une parlant au nom de ... et l'autre au nom de ...].

25. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

26. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...
[à compléter]

V. MISE AU POINT ET TRANSFERT DE TECHNOLOGIES

(Point 5 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

27. A sa 4ème séance, le 12 juillet, le SBI a examiné la question relative à la mise au point et au transfert de technologies. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/11).

28. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un parlant au nom de ... et l'autre au nom de ...].

29. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

30. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...
[à compléter]

VI. ACTIVITES EXECUTEES CONJOINTEMENT DANS LE CADRE DE LA PHASE PILOTE

(Point 6 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

31. A sa ...ème séance, le .. juillet, le SBI a examiné la question des activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/14 et Add.1).

32. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties [dont un a parlé au nom de ... et l'autre au nom de ...] [et de ... non-parties].

33. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

34. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ... [à compléter]

VII. QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES

(Point 7 de l'ordre du jour)

A. Etablissement du secrétariat permanent et dispositions relatives à son fonctionnement

1. Délibérations

35. A sa première séance, le 9 juillet, le SBI a examiné la question de l'établissement du secrétariat permanent et des dispositions relatives à son fonctionnement. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/6 et Add.1, 2 et 3).

36. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties, dont un a parlé au nom de ...

37. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 5ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

38. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...

B. Recettes, exécution du budget et répartition des ressources en 1997

39. A sa première séance, le 9 juillet, le SBI a examiné la question relative aux recettes, à l'exécution du budget et à la répartition des ressources en 1977. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/CP/1996/7 et Add.1).

40. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties, dont un s'est exprimé au nom de ...

41. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 5ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

42. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...

[à compléter]

VIII. EXAMEN DU PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 1996-1997

(Point 8 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

43. A sa première séance, le 9 juillet, le SBI a étudié la question relative à l'examen du programme de travail pour 1996-1997. Il était saisi d'une note établie par le secrétariat (FCCC/SBI/1996/11).

44. Des déclarations ont été faites par les représentants de ... Parties, dont un a parlé au nom de ... et un autre au nom de ...

45. Après avoir examiné un texte présenté par le Président [...], le SBI, à sa 6ème séance, le 16 juillet, a proposé un projet de recommandation sur ce point pour que la Conférence des Parties l'adopte à sa deuxième session.

2. Conclusions

46. Le SBI a adopté pour soumission à la Conférence des Parties à sa deuxième session, une recommandation sur ... dont le texte figure dans le document ...

[à compléter]

IX. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION

(Point 9 de l'ordre du jour)

47. A sa septième séance, le 16 juillet, le Président a présenté la première partie du projet de rapport sur la session (FCCC/SBI/1996/L.3). Le SBI a examiné et adopté la première partie du projet de rapport. Il a en outre prié

le Président avec le concours du secrétariat, de compléter le rapport de la session en tenant compte des débats intervenus et des corrections de forme nécessaires.

48. Après avoir remercié les participants de leur fructueuse coopération, le Président a prononcé la clôture de la troisième session du SBI.

[à compléter]
